

## **Appendix G: Commission Publications**

The Mandate (Background Documents, August 1991)  
Bilingual (English/French)

Terms of Reference (Pamphlet)  
English, French, Inuktitut, Cree, Ojibwa

The Circle (Newsletter)  
Bilingual (English/French), Inuktitut

A Time to Talk, A Time to Listen (Poster)  
English, French

Forging a New Relationship (Video)  
English, French

The Right of Aboriginal Self-Government and the Constitution: A Commentary  
(February 1992)  
English, French

Partners in Confederation: Aboriginal Peoples, Self-Government, and the Constitution  
(August 1993)  
English, French

Speeches by Co-Chairs at the Official Launch of the Public Consultation Process (21  
April 1992)  
Bilingual (English/French), Inuktitut

Ethical Guidelines for Research (Pamphlet)  
English, French, Inuktitut

Integrated Research Plan (January 1994)  
English, French

Framing the Issues, Discussion Paper No. 1 (October 1992)  
English, French

Focusing the Dialogue, Discussion Paper No. 2 (April 1993)  
English, French

Overview of the First Round (October 1992)  
English, French

Overview of the Second Round (April 1993)  
English, French

Exploring the Options: Overview of the Third Round (November 1993) English, French

Toward Reconciliation: Overview of the Fourth Round (April 1994)  
English, French

Framing the Issues (Video)  
English, French, Inuktitut

Focusing the Dialogue (Video)  
English, French

Aboriginal Peoples in Urban Centres: Report of the National Round Table on Aboriginal  
Urban Issues (May 1993)  
English, French

The Path to Healing: Report of the National Round Table on Aboriginal Health and  
Social Issues (October 1993)  
English, French

Aboriginal Peoples and the Justice System: Report of the National Round Table on  
Aboriginal Justice Issues (June 1993)  
English, French

A Time for Action: Aboriginal Peoples and the Justice System (Video) English, French

Sharing the Harvest: The Road to Self-Reliance, Report of the National Round Table on  
Aboriginal Economic Development and Resources (December 1993)  
English, French

Public Policy and Aboriginal Peoples, 1965-1992

Volume 1: Soliloquy and Dialogue: The Evolution of Public Policy Discourse on  
Aboriginal Issues since the Hawthorn Report

Volume 2: Summaries of Reports by Federal Bodies and Aboriginal Organizations

Volume 3: Summaries of Reports by Provincial and Territorial Bodies and Other  
Organizations

Volume 4: Bibliography

Volumes 1-3, English and French

Volume 4, Bilingual (English/French)

The High Arctic Relocation: A Report on the 1953-55 Relocation and Summary of  
Supporting Information (three volumes) (July 1994)  
English, French

Choosing Life: Special Report on Suicide Among Aboriginal People (February 1995)  
English, French

*Treaty Making in the Spirit of Co-existence: An Alternative to Extinction* (March 1995)  
English, French

Let's Make a Difference Now (Music Video)  
English/French/Cree/Inuktitut

Aboriginal Self-Government: Legal and Constitutional Issues (1995)  
English, French

Canada's Fiduciary Obligation to Aboriginal Peoples in the Context of Accession to  
Sovereignty by Quebec (1995)  
Volume 1: International Dimensions  
Volume 2: Domestic Dimensions  
English, French

Bridging the Cultural Divide: A Report on Aboriginal People and Criminal Justice in  
Canada (1996)  
English, French

Copies of Commission publications can be ordered from the Canada Communication  
Group — Publishing, 45 Sacre-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0S9, or by  
telephoning (819) 956-4800.

Transcripts of the Commission's public hearings and round tables are available in print  
and electronic form (diskette). Please state the precise location, date and name of the  
presenter when ordering. To order written transcripts, contact Stenotran, 1376 Kilborn  
Avenue, Ottawa, Ontario K1H 6L8, or telephone (613) 521-0703.

A CD-ROM containing the Commission's final report, hearings and round table  
transcripts, research studies, and many of the publications listed above is being produced  
by Libraxus Inc. (75 Sparks Street, Suite 400, Ottawa, Ontario K1P 5A5 (613) 567-2484)  
and will be available from the Canada Communication Group — Publishing at the  
address above.